

1

Je vous prie de bien vouloir
 me faire savoir si vous
 pouvez me le faire
 savoir par la poste
 car j'en ai grand besoin
 et je vous en prie
 très humblement
 et très affectueusement
 votre dévoué
 et fidèle serviteur
 J. B. de la Roche

461

PATRONATO, 295. N. 104.



© Archivos Estatales, mecd.es

Source: España. Ministerio de Educación, Cultura y Deporte. Archivo General de Indias, PATRONATO,295,N.104

FIRST BLACKS IN THE AMERICAS

www.firstblacks.org

Dmolo hizo d hizeran mny gramas dano e muer is de
 mas de la q avian de e de llegaro en abdlar on n
 y golvo e y v negro de la yola e ligera mentelos q mny
 por mnyos de los gñales e fuba en mado del vane e nra
 el va a baron de poner por e br ced e q mal p po e to
 can en v oteman e egrida e nee d e fieroz a n o
 l u a n a m e n e d o e egrida e m n i s e a n t i d a d d e n e g o
 i q l n e s t e e r y e l e a y e q n o e p n e d e n l o s x p i a n o s e e
 n f a r d e l o s t e n e r e q u i r d l e o s a n g i p o r a v e r g a m n y p u a s
 y n d i o s a m o p o r q l u e q n e a y l o s a l t m o s m a n d a d o y r p o m e
 d o e n l i b r a d o a m o f i e s e n v a n d o d e c a m e n e s t e p u b e e r
 e m n y d i z i a s h u r d n a n a s e m n y e n t i e p n d e l e n s p a n
 e l o s d i o n e g o s e e l l a v o s e s t o b i e s e n m n y a p m u d o s e g n
 e e t o s e m t o b i e s e n f i e r a s e m m a n e r a p a r a d e p o d e
 a m o d i c e s l e b a n a r c a y n t a r m a m e t i l o s d i o s e g o a m
 e d o n e g n u o p r o b e y e n d o p r i n a p a l m e t e e v b r e l a s
 f u e a s t a s o h a z e n d e l d n y d e g n a d n e s p o d e
 q l e p u b i e n e n c a m p o e p a r e d e l o s d i o s d a n o s y n s a d o s
 d e q d e e e s e s e s o s p e r h a n e s p e r a n a b e i l u g n a l v i s t e p o d e
 d n n o v i r r e y d e s t e p a r i s a n g u a a n e r d o d e m o s f i e z e d e
 a p e l a g o n e d e n r o s e s t e d e s t e d e r y o l a c o p a m o e e p h
 t i a b a n e y e s t e d n a s d e l e t t a s e a n g e n a q f i e a p
 d a d o q d e b i a m o s m a n d a r p r o v e e r a n d e l o s f i e s e h
 d o r d e n a n a s o n f i g e n t e s e g n a l e s m a n d a m o s
 h u r d n a r e h o r d n a m o s a m e l d e m a e m a n e r a e
 e m e n t e

Primeramente por d'nos e mandamos a todo e
 a los negros e blancos e canarios q' son en la vos
 algecira an d'nal q' d'os ene fuyda e en obliu
 d'os de seve m' e tornara e m' d'nos omos den
 de veyr e de dia e de p'ns de e dia e f'os por d'nanar e
 ren p'gonados e mandamos e m' obliu d'os
 de veyr e en b'arab' n' e p' d'nzir e a m' d'ni
 e p'na q'ne e d'ne e p' d'ni e p' d'ni e p' d'ni

[illegible]

© Archivos Estatales, mecd.es

E o possi mandamos que mendo negro me
 vos de los orflos de San Pedro de yrege
 m fno del yzralgo de una yzquierda a
 sin fnercañns mros e de feno q de la
 tungan ayo e ar fali m e amado de la
 de de gñ fnercañns e percañns de
 aeg fnercañns amado de la y mero vez la
 da de mro ayo e ar fali m e amado de la
 tenbr p e de la de la de la de la de la
 yndere dar e de la de la de la de la de la
 n. de de la de la de la de la de la de la
 percañns de la de la de la de la de la
 mro de la de la de la de la de la de la

[illegible][illegible]

[illegible]

del m^o del ar^o para estu^o de ar^o — 5

Hermana nos quedo quando el shod xmar
 de 1700 en la ciudad de Lima.

Deus I. gens favoreynda paray tengerim d
 wo dhd eblatue ynedanvmar dnnr gboy
 to nuna uen mandado anondonea

vnde @ suoe p^am mandado q^{do}nones t^op
va q^{do}rendi d^efegm^r e t^omareos d^epalen
q^{do}reñe p^alos q^{do} fueren nombrados dar p^aebis

amoyene et abbatino frumdeen d'au Obliga
d'au ayrdonde et mandare legiel f'au ayndar

queste frere pedido Sapena de diez p^{os} de oro
para en el año a questos para los p^{os} que fuerd
more a d^{os} para los que don mandan p^{os} de el

meñe si finero los qñedan mandor pñez del
 ara del dñ de posio para qñes los recoore
 vos itay los rometes qñen qñen de mne

Erben freygeze hizeren enls d' ity d' 
 Und d' Erben freygeze Omors d' Seben dan 

[illegible]

Se Indiere Clematen yd q d o it manem m
 leg fiden yrende g wten ann porcello penn g

Sancti mandamus que si para p[ro]p[ri]o de nos 95

tangimys mandamus qñ si para en delo sñgo de
 tenenbados qñadri leeros para prendial qñno de
 los dños de tenos enqñal qñno abdad vñ qñno de

e fangas o parre e ceegaren leeden. vdoe q
 vor cayndo q me nefti xmanzi eio fust e a mo

ut eos nalesq̄mēr p̄sonās sponēdo vērū p̄p
ralo dīctatō q̄lōd hō gñādrille rōs q̄ ahē

Gaheren bayen den p[re]sente myn g[ra]d[us] bul
veronee salub[er] salu[ti]o[n]e fest[um] delu

120 parho lebentid d' henzab onff
 120 parho lebentid d' henzab onff
 120 parho lebentid d' henzab onff

verdiel d'vbo cqlw mingen hegre
ren les dnd bald los f d + o mof q

[illegible]

Den Gedenken Almandenwe
Sagmadelant Todolwe coila vov

[illegible]

6. de mayo de 1522 año, en la ciudad de los negros

El traslado de las cosas de los negros

© Archivos Estatales, mecd.es

AE
ARCHIVOS
ESTATALES

Source: España. Ministerio de Educación, Cultura y Deporte. Archivo General de Indias, PATRONATO,295,N.104

FIRST BLACKS IN THE AMERICAS
THE AFRICAN PRESENCE IN THE DOMINICAN REPUBLIC

www.firstblacks.org